

**To:** (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>  
**From:** (10)(2e)  
**Sent:** Wed 6/17/2020 6:56:57 PM  
**Subject:** FW: Adviezen voor risicogroepen voor op RIVM-website  
**Received:** Wed 6/17/2020 6:56:58 PM

En de reactie van (10)(2e)  
We hadden toen onderling besproken het even zo te laten, gezien de gevoeligheid van het bereikte compromis.

Fijn als jij kunt kijken, en evt in overleg met (10)(2e) of er toch nog iets aangepast moet worden aan de tekst voor de leesbaarheid.

Gr

---

**From:** (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>  
**Sent:** donderdag 11 juni 2020 17:50  
**To:** (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>  
**Cc:** (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>; (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>  
**Subject:** RE: Adviezen voor risicogroepen voor op RIVM-website

Beste (10)(2e)

Ik wil toch vasthouden aan de tekst zoals ik die heb aangeleverd.  
Het is een zeer moeizaam bereikt compromis, waarbij ook de terminologie (kwetsbaar en vitaal) belangrijk is.  
In de vertaling op B1 niveau mis je toch de nuances.

Ik begreep van (10)(2e) dat er wel een extra koptekst boven moet omdat het anders niet in het systeem past.

Graag wil ik er dan de volgende korte koptekst boven:

(11)(1)

Groeten,

(10)(2e)

---

**From:** (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>  
**Sent:** donderdag 11 juni 2020 15:08  
**To:** (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>  
**Subject:** FW: Adviezen voor risicogroepen voor op RIVM-website

Dit is het voorstel

---

**From:** (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>  
**Sent:** donderdag 11 juni 2020 15:01  
**To:** (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>  
**Subject:** RE: Adviezen voor risicogroepen voor op RIVM-website

Ho (10)(2e)

In de bijlagen vind je 2 documenten. Het eerste is mijn tekstvoorstel op basis van de tekst van (10)(2e) (Ik heb 2 collega's mee laten kijken) We hebben inhoudelijk geen aanpassingen gedaan, alleen dingen eenvoudiger verwoord en zinnen opgeknipt. Hierdoor wordt de tekst beter begrijpelijk en op B1 niveau. Zo bereiken we veel meer mensen met de tekst.

De 2<sup>e</sup> bijlage is de tekst van (10)(2e) zoals zij het heeft afgestemd en het graag op de website wil hebben.

Ben benieuwd naar je reactie.

In ieder geval bedank voor je moeite.

G (10)(2e)

---

**Van:** (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>

**Verzonden:** donderdag 11 juni 2020 14:33

**Aan:** (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>

**CC:** (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>

**Onderwerp:** RE: Adviezen voor risicogroepen voor op RIVM-website

Hi (10)(2e)

Klopt het dat ik nog geen mail heb gekregen met jullie nieuwe tekstvoorstel op dit onderwerp?

Groet,

(10)(2e)

---

**From:** (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>

**Sent:** donderdag 11 juni 2020 10:37

**To:** (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>

**Cc:** (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>; (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>

**Subject:** RE: Adviezen voor risicogroepen voor op RIVM-website

Beste (10)(2e)

**Ik vraag je uitdrukkelijk om de definitieve tekst zoals ik gisteren gemaaild heb online te zetten en dus NIETS verder te veranderen.**

Het ligt erg gevoelig en ik ben gisteravond de halve avond bezig geweest om je veranderingen weer terug te zetten.

Groeten,

(10)(2e)

---

**From:** (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>

**Sent:** donderdag 11 juni 2020 10:26

**To:** (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>

**Subject:** RE: Adviezen voor risicogroepen voor op RIVM-website

Hoi (10)(2e)

Dankjewel. Ik ben bezig om het tekstueel nog wat te verbeteren. Hierbij verander ik inhoudelijk niets. Door de aanpassingen te doen wordt de tekst duidelijker en makkelijker te begrijpen. Ik stuur je vanochtend de nieuwe versie.

De tekst moet dan ook worden afgestemd met communicatie Rijksoverheid, daar loopt (10)(2e) voor langs bij jou.

Is het streven dat de nieuwe tekst dan zsm online komt? (voor het einde van de week?)

G (10)(2e)

**Van:** (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>  
**Verzonden:** woensdag 10 juni 2020 23:17  
**Aan:** (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>  
**Onderwerp:** RE: Adviezen voor risicogroepen voor op RIVM-website

Beste (10)(2e)

Zoals al eerder besproken is er heel veel discussie geweest over de nieuwe adviezen voor de risicogroepen. Daarom wil ik vasthouden aan de tekst waarover min of meer consensus is bereikt.

Bijgevoegd de definitieve tekst,

Dit zullen we morgenvroeg nog even bespreken.

Groeten,

(10)(2e)

**From:** (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>  
**Sent:** woensdag 10 juni 2020 17:38  
**To:** (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>  
**Subject:** RE: Adviezen voor risicogroepen voor op RIVM-website

Ho (10)(2e)

In de bijlage vind je mijn tekstvoorstel. De tekst die nu op de website staat, heb ik aangepast aan de hand van het document wat jij me stuurde. We spreken elkaar morgen en kijken dan weer verder \*

Succes!

Groet (10)(2e)

**Van:** (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>  
**Verzonden:** woensdag 10 juni 2020 15:43  
**Aan:** (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>  
**Onderwerp:** FW: Adviezen voor risicogroepen voor op RIVM-website

Ho (10)(2e)

Het lijkt de goede kant op te gaan met de adviezen voor risicogroepen. Zou je alvast vanuit communicatie-oogpunt kunnen kijken naar bijgaand conceptdocument en dan vooral de wijzigingen van (10)(2e) mbt oncontroleerbare situaties. Is dat begrijpelijk voor het publiek?

Ik heb zo meteen een telefonische vergadering. Is het mogelijk om om 17 uur nog even te overleggen?

Groeten,

(10)(2e)

**From:** (10)(2e) <(10)(2e)@umcutrecht.nl>  
**Sent:** woensdag 10 juni 2020 15:30  
**To:** (10)(2e); (10)(2e) <(10)(2e)@icloud.com>; (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>  
**Cc:** (10)(2e) <(10)(2e)@arendsa.nl>; (10)(2e) <(10)(2e)@amsterdamumc.nl>; (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>; (10)(2e) <(10)(2e)@nhg.org>; (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>  
**Subject:** RE: Adviezen voor risicogroepen voor op RIVM-website

Hierbij mijn aanvullingen als voorstel

Met vriendelijke groet,

(10)(2e)



(10)(2e) Divisie Interne Geneeskunde en Dermatologie, Interne Geneeskunde en Infectieziekten  
Universitair Medisch Centrum Utrecht | Kamernummer (10)(2e) Huispostnummer (10)(2e) Postbus 85500 | 3508 GA UTRECHT  
T: (10)(2e) | M: (10)(2e) | [www.umcutrecht.nl](http://www.umcutrecht.nl)

De informatie opgenomen in dit bericht kan vertrouwelijk zijn en is uitsluitend bestemd voor de geadresseerde. Indien u dit bericht onterecht ontvangt, wordt u verzocht de inhoud niet te gebruiken en de afzender direct te informeren door het bericht te retourneren. Het Universitair Medisch Centrum Utrecht is een publiekrechtelijke rechtspersoon in de zin van de W.H.W. (Wet Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek) en staat geregistreerd bij de Kamer van Koophandel voor Midden-Nederland onder nr. 30244197.

Denks.v.p. aan het milieu voor u deze e-mail afdrukt.

---

**Van:** (10)(2e) (10)(2e) [(10)(2e)@icloud.com]

**Verzonden:** woensdag 10 juni 2020 14:44

**Aan:** (10)(2e)

**CC:** (10)(2e); (10)(2e); (10)(2e); (10)(2e); (10)(2e); (10)(2e)

**Onderwerp:** Re: Adviezen voor risicogroepen voor op RIVM-website

**Urgentie:** Hoog

Beste mensen,

Mijn voorstel.

gr (10)(2e)

> Op 10 jun. 2020, om 13:35 heeft (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl> het volgende geschreven:

>

> <Adviezen voor risicogroepen HR\_10-06-2020.docx>